



**QORTI ĊIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR IMHALLEF  
DR FRANCESCO DEPASQUALE  
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar il-Hamis  
Erbgha u ghoxrin (24) ta' Ġunju 2021**

**Rikors Numru 437/2020 FDP**

Fl-ismijiet

**L-Avukat Dr Carlo Bisazza kif debitament awtorizzat jidher ghan-nom u in  
rappreżentanza tas-soċjeta' Velocity Ventures Limited (C85204)**

*Versus*

**Dr Martin Fenech u l-PL Liliana Buhagiar appuntati bhala Kuraturi Deputati  
permezz ta' digriet tat-13 ta' Ottubru 2020 sabiex jirrapreżentaw is-soċjeta'  
estera Amerikana, (file no: L17000104168), Karsh Industries LLC**

**Il-Qorti:-**

1. Rat ir-rikors datat 16 ta' Ġunju 2020, li permezz tiegħu r-rikorrent nomine, bil-ġurament tiegħu, talab is-segwenti:

*1. Illi s-soċjeta' rikorrenti giet kuntrattata da parti tas-soċjeta' intimata sabiex tissupplixxi servizzi ta' online sales u advertising kif jirriżulta mill-anness kuntratt firmat bejn il-partijiet u datat is-16 ta' Awissu2019, mmarkat bhala Dok CBI.*

*2. Illi ai termini tal-istess kuntratt bhala hlas għas-servizzi mogħtija is-soċjeta' attriċi kellha tirċievi persentaġġ, senjatament hamsa fil-mija (5%), mid-dhul gross generat mill-attivitá online tas-soċjeta' intimata. Illi ai finijiet ta' trasparenza s-soċjeta' attriċi kellha aċċess dirett għad-dhul generat da parti tas-soċjeta' intimata permezz tal-programm Google Analytics.*

3. Illi mill-fatturi li jkopru l-perjodu mis-7 ta' Ottubru sat-30 ta' Diċembru 2019, il-bilanċ dovut għal servizzi u spejjeż huwa ta' wieħed u erbghin elf u tmienja u sebghin Dollaru Amerikan u wieħed u disghin ċenteżmu (USD 41,078.91) ekwivalenti għal sitta u tletin elf, tlett mija u tmienja u tletin Euro u disgha u sittin ċenteżmu (€36,389.96), kif jirriżulta mill-annessi fatturi mmarkati Dok CB2(A-E).

4. Illi minkejja interpellata sabiex tħallas l-ammont minnha dovuta permezz ta' ittra legali datata 6 ta' April 2020, u minkejja diversi wegħdiet ta' ħlas da parti tas-soċjeta' intimata, ta' l-aħħar baqgħet inadempjenti.

Tgħid għalhekk is-soċjeta' konvenuta għaliex dina l-Onorabbli Qorti, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni neċessarja u opportuna, m'għandhiex taqta' u tiddeċiedi din il-kawża billi:

1. Tiddikjara illi s-soċjeta' konvenuta hija debitrice tas-soċjeta' attriċi fis-somma bilanċjali ta' wieħed u erbghin elf u tmienja u sebghin Dollaru Amerikan u wieħed u disghin ċenteżmu (USD 41,078.91) ekwivalenti għal sitta u tletin elf, tlett mija u tmienja u tletin Euro u disgha u sittin ċenteżmu (€36,389.96) jew somma verjuri skond ir-rata tal-kambju viġenti, rappreżentanti pagamenti/commissions u spejjeż dovuti lis-soċjeta' rikorrenti mis-7 ta' Ottubru sat-30 ta' Diċembru 2019;

2. Tordna u tikkundanna lis-soċjeta' konvenuta tħallas lis-soċjeta' attriċi s-somma ta' wieħed u erbghin elf u tmienja u sebghin Dollaru Amerikan u wieħed u disghin ċenteżmu (USD 41,078.91) ekwivalenti għal sitta u tletin elf, tlett mija u tmienja u tletin Euro u disgha u sittin ċenteżmu (€36,389.96) jew somma verjuri skond ir-rata tal-kambju viġenti, kollox kif intqal fuq u għar-raġunijiet fuq premissi.

*Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali dekorribbli sal-jum tal-effettiv tal-pagament kontra s-soċjeta' konvenuta li minn issa hija ngunta għas-subizzjoni*

2. Rat illi fis-26 ta' Ġunju 2020, il-Qorti ordnat lir-Registatur tal-Qorti sabiex jappunta Kuraturi Deputati.
3. Rat illi fit-13 ta' Ottubru 2020, ġew appuntati Dr Martin Fenech u l-PL Liliana Buhagiar, bħala Kuraturi Deputati.
4. Rat illi fis-6 ta' Jannar 2021 il-kawża ġiet appuntata għas-smiegħ għat-8 ta' Frar 2021.
5. Rat l-affidavit ta' **Oliver Mauss, Nikhil Manish Gokal u Agnieszka Poznanska** ippreżentati fit-28 ta' Jannar 2021.
6. Rat illi l-Kuraturi Deputati ġew notifikati fit-8 ta' Frar 2021.
7. Rat ir-risposta tal-Kuraturi Deputati, ippreżentata fil-25 ta' Frar 2021, fejn ressqu s-segweni difiżi:

1. Illi fl-ewwel lok għandu jiġi ppruvat li verament inħarġu dawn l-invoices u li huma dovuti dawn is-somom.

2. *Illi fit-tieni lok l-esponenti mhux edotti mill-fatti u jirriservaw li jossottomettu risposta ulterjuri meta jkunu jafu l-fatti kollha.*
3. *Illi fit-tielet lok ir-rikorrenti għandu jissottometti prova tan-notifika u ta' xi indirizz alternattiv.*
8. Rat illi fit-13 ta' April 2021, ir-rikorrent nomine Dr Carlo Bisazza għarraf lill-Qorti illi huwa għadda informazzjoni lill-Kuraturi sabiex jikkomunikaw mas-soċjeta' estera.
9. Rat illi fit-13 ta' April 2021, ir-rikorrent nomine ddikjara illi huwa ma kellux aktar provi x'jippreżenta.
10. Rat illi fit-13 ta' April 2021 il-kawża giet differita għall-provi kollha tal-Kuraturi Deputati.
11. Rat illi fl-10 ta' Ġunju 2021, il-Kuraturi Deputati ma ressqu ebda provi, u għalhekk il-Qorti qieset illi ma kienx hemm provi x'jagħmlu.
12. Rat illi fl-10 ta' Ġunju 2021, fuq talba tar-rikorrenti, il-kawża tħalliet għas-sentenza.

### **Ikkunsidrat**

13. Jirrizulta, mill-provi prodotti, illi s-soċjeta' Velocity Ventures Limited, debitament rappreżentanta minn Dr Carlo Bisazza, giet kuntrattata da parti tas-soċjeta' intimata estera Karsh Industries LL.C, illi għaliha ġew appuntati bhala Kuraturi Deputati Dr Martin Fenech u l-PL Liliana Buhagiar, sabiex tissuplixxi servizzi ta' *online sales* u *advertising*, u dana kif jirrizulta mill-kuntratt ffirmat bejn il-partijiet u datat is-16 ta' Awissu 2019, ppreżentat mir-rikorrent bhala Dok CB1.
14. Jirrizulta illi, ai termini tal-istess kuntratt, bhala hlas għas-servizzi mogħtija, is-soċjeta' attriċi kellha tircievi persentaġġ, senjatament hamsa fil-mija (5%), mid-dhul gross generat mill-attivita' *online* tas-soċjeta' intimata.
15. Jirrizulta illi, ai finijiet ta' trasparenza, is-soċjeta' attriċi kellha aċċess dirett għad-dhul generat da parti tas-soċjeta' intimata permezz tal-programm '*Google Analytics*'.
16. Jirrizulta illi, mill-fatturi li jkopru l-perjodu mis-7 ta' Ottubru sat-30 ta' Diċembru 2019, il-bilanċ dovut lis-soċjeta rikorrenti Velocity Ventures Limited, għal servizzi u spejjeż, huwa ta' wiehed u erbgħin elf u tmienja u sebgħin Dollaru Amerikan u wiehed u disgħin ċenteżmu (USD 41,078.91) ekwivalenti għal sitta u tletin elf, tlett mija u disgħa u tmenin Euro u disgħa u sittin ċenteżmu (€36,389.96), kif jirrizulta mill-fatturi ppreżentati mir-rikorrent u mmarkati Dok CB2(A-E).
17. Jirrizulta illi, minkejja li giet interpellata sabiex tħallas l-ammont minnha dovut permezz ta' ittra legali datata 6 ta' April 2020, u minkejja diversi wegħdiet ta' hlas da parti tas-soċjeta' intimata, tali hlas jidher illi qatt ma sehħ u s-soċjeta' intimata Karsh Industries LLC baqgħet inadempjenti.

18. Jirrizulta illi l-Kuraturi Deputati ma ressq u ebda prova li jistgħu jikkontestaw il-fatti kif mressqa u ddikjarati bil-gurament mir-rikorrent nomine w ix-xhieda minnu ppresentati.
19. Jirrizulta, għalhekk, illi l-Qorti ma tara ebda raġuni għaliex ma għandhiex tilqa' t-talbiet attriċi, kif dedotti.

## Konkluzjoni

Il-Qorti,

Wara illi rat l-atti tal-kawża;

Tgħaddi biex taqta' u tiddeċiedi l-vertenza billi:

**Tiċhad** l-eċċezzjonijiet kollha tal-Kuraturi Deputati;

**Tilqa'** t-talbiet attriċi kif dedotti, u għalhekk:

**Tiddikjara** illi s-soċjeta' konvenuta Karsh Industries LLC hija debitorja tas-soċjeta' attriċi Velocity Ventures Limited fis-somma ta' sitta u tletin elf, tlett mija u disgħa u tmenin Euro u disgħa u sittin ċenteżmu (€36,389.96), ekwivalenti għal wiehed u erbgħin elf u tmienja u sebgħin Dollaru Amerikan u wiehed u disgħin ċenteżmu (USD 41,078.91), rappreżentanti pagamenti, commissions u spejjeż dovuti lis-soċjeta' rikorrenti mis-7 ta' Ottubru sat-30 ta' Diċembru 2019;

**Tikkundanna** lis-soċjeta' konvenuta Karsh Industries LLC tħallas lis-soċjeta' attriċi Velocity Ventures Limited is-somma ta' **sitta u tletin elf, tlett mija u disgħa u tmenin Euro u disgħa u sittin ċenteżmu (€36,389.96)** għar-raġunijiet fuq premissi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali dekorribbli mid-data tal-preżentata tal-proċeduri odjerni sal-jum tal-effettiv pagament kontra s-soċjeta' konvenuta Karsh Industries LLC.

**Francesco Depasquale** LL.D. LL.M. (IMLI)  
**Imħallef**

**Rita Sciberras**  
**Deputat Registratur**